

1 ◀ PREGLED DELA MGL V SEZONI 2023/2024

Avtor Prevajalec	Delo Datum premiere	Režiser Dramaturg	Scenograf Kostumograf	Avtor glasbe/ glasb. opremljevalec Koreograf	Lektor Oblikovalec svetlobe	Drugi sodelavci	Število predstav			Število gledalcev			
							doma	na gostovanjih	skupaj	doma	na gostovanjih	skupaj	
VELIKI ODER – premiere MGL													
Eugène Ionesco Srečko Fišer	PLEŠASTA PEVKA 15. 9. 2023	Diego de Brea Eva Mahkovic	Diego de Brea Leo Kulaš	Diego de Brea –	Barbara Rogel Boštjan Kos	Sašo Dragaš – oblikovalec zvoka; Lara Kulaš – asistentka kostumografa	25	–	25	7.095	–	7.095	
Ralf Westhoff Anja Naglič	SOSEDJE 6. 10. 2023 (Mala scena)	Tijana Zinajić Alenka Klabus Vesel	Darjan Mihajlović Cerar Matic Hrovat	Tijana Zinajić –	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	Tomaž Božič – oblikovalec zvoka	12 (in MS)	Glej MS	12 (in MS)	3.871 (in MS)	Glej MS	3871 (in MS)	
Bernard-Marie Koltès Aleš Berger	ZAHODNI PRIVEZ 12. 10. 2023	Janusz Kica Petra Pogorevc	Branko Hojnik Bjanka Adžič Ursulov	Darja Hlavka Godina –	Maja Cerar Andrej Koležnik	Sašo Dragaš – oblikovalec zvoka; Manca Lipoglavšek – asistentka dramaturginje; Nastja Frey Gorše – asistentka scenografa (študijsko)	21	–	21	6.445	–	6.445	
Rose Sélavy Vesna Hauschild	RAZPOKA 26. 10. 2023	Jan Krmelj Petra Pogorevc	Lin Japelj Brina Vidic	Val Fürst, Pavel Panon Raščan –	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	Dorian Šilec Petek – avtor videa; Matija Zajc – oblikovalec zvoka; Lučka Neža Peterlin – asistentka režiserja; Ustvarjalci uprizoritve – avtorji priredbe	24	1	25	7.096	169	7.265	
Joseph Kesselring Alenka Klabus Vesel	ARZENIK IN STARE ČIPKE 14. 11. 2023 (Mala scena)	Nina Ramšak Marković Milan Ramšak Marković	Igor Vasiljev Tina Pavlovič	Milan Ramšak Marković –	Barbara Rogelj Andrej Koležnik	Matija Zajc – oblikovalec zvoka; Anja Blagonja – oblikovalka maske; Tilen Oblak – asistent dramaturga; Zala Žagar – asistentka kostumografke (študijsko)	3 (in MS)	Glej MS	3 (in MS)	799 (in MS)	Glej MS	799 (in MS)	
William Shakespeare Oton Zupancič	KAKOR VAM DRAGO 4. 4. 2024	Juš Zidar Eva Mahkovic	Branko Hojnik Jelena Proković	Laren Polič Zdravič –	Maja Cerar Andrej Koležnik	Eva Mahkovic – avtorica priredbe; Gašper Zidanič – oblikovalec zvoka; Anja Blagonja – oblikovalka maske; Saša Dragaš – asistentka kostumografke; Nika Curk – asistentka scenografa	22	–	22	6.751	–	6.751	
VOLUME 12: koncert MGL & AGRFT 15. 4. 2024 (Kino Šiška)							1	–	1	1.132	–	1.132	
							Skupaj Veliki oder – premiere MGL	108	1	109	33.189	169	33.358
MALA SCENA – premiere MGL													
Ralf Westhoff Anja Naglič	SOSEDJE 6. 10. 2023 (Mala scena)	Tijana Zinajić Alenka Klabus Vesel	Darjan Mihajlović Cerar Matic Hrovat	Tijana Zinajić –	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	Tomaž Božič – oblikovalec zvoka	22 (in VO)	6	28 (in VO)	2.004 (in VO)	1.097	3.101 (in VO)	
Joseph Kesselring Alenka Klabus Vesel	ARZENIK IN STARE ČIPKE 14. 11. 2023 (Mala scena)	Nina Ramšak Marković Milan Ramšak Marković	Igor Vasiljev Tina Pavlovič	Milan Ramšak Marković –	Barbara Rogelj Andrej Koležnik	Matija Zajc – oblikovalec zvoka; Anja Blagonja – oblikovalka maske; Tilen Oblak – asistent dramaturga; Zala Žagar – asistentka kostumografke (študijsko)	17 (in VO)	5	22 (in VO)	1.497 (in VO)	1.749	3.246 (in VO)	
Ana Duša	NAVODILA 7. 12. 2023 (Studio)	Ana Duša	– Nina Čehovin	– –	Maja Cerar Aljoša Vizlar	Tomaž Božič – oblikovalec zvoka; Matjaž Jamnik - dramaturški sodelavec; Gaja Naja Rojec – scenska sodelavka	13	–	13	624	–	624	
Nebojša Pop-Tasić, Karin Komljanec	MEDUZA 9. 12. 2023	– Eva Mahkovic	Katja Komljanec Koritnik Katja Komljanec Koritnik	Nebojša Pop-Tasić, Valentin Pop-Tasić Veronika Valdés	Maja Cerar Andrej Koležnik	Karin Komljanec – avtorica uprizoritvene zamisli; Jure Stušek – avtor videa; Gašper Zidanič – oblikovalec zvoka; Anja Blagonja – oblikovalka maske; Katja Komljanec Koritnik, Erika Ivanušič – avtorici ilustracij	10	–	10	667	–	667	
Jean-Paul Sartre Eva Mahkovic	ZAPRTA VRATA 11. 1. 2024	Jaša Koceli Eva Mahkovic	Darjan Mihajlović Cerar Branka Pavlič Guček	Miha Petric –	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	Tomaž Božič – oblikovalec zvoka; Mankica Kranjec – fotografka	41	–	41	3.574	–	3.574	
Ugo Betti Jaša L. Zlobec	ZLOČIN NA KOZJEM OTOKU 28. 3. 2024	Alen Jelen Alenka Klabus Vesel	Urša Vidic Belinda Radulović	Darja Hlavka Godina –	Barbara Rogelj Boštjan Kos	Tomaž Božič – oblikovalec zvoka; Alenka Klabus Vesel – avtorica posodobitve prevoda	13	–	13	1.132	–	1.132	
Dragica Potočnjak	TECI, MAŠA, TECI 25. 4. 2024	Nina Šorak Blaž Lukan	Branko Hojnik Tina Pavlovič	Laren Polič Zdravič –	Maja Cerar Andrej Koležnik	Matija Zajc – oblikovalec zvoka; Lene Lekše – asistentka scenografa	9	–	9	806	–	806	
							Skupaj Mala scena – premiere MGL	125	11	136	10.304	2.846	13.150
KOPRODUKCIJE – premiere MGL													
Koprodukcija MGL in Mestnega gledališča Ptuj (MGP)													
Jernej Lorenci, Dino Pešut in člani avtorske ekipe	POHORSKI BATALJON 26. 9. 2023 (MGP) 8. 1. 2024 (VO MGL)	Jernej Lorenci Dino Pešut	Branko Hojnik Belinda Radulović	Branko Rožman Gregor Luštek	Maja Cerar Radomir Stamenković	Žiga Hren – asistent režiserja in dramaturga; Sašo Puljarevič – prevajalec besedil; Mateja Ratej – strokovna sodelavka; Danijel Vogrinec – oblikovalec zvoka	22	5	27	6.842	832	7.674	
Koprodukcija MGL in Beogradskega dramskega gledališča (BDP)													
Žiga Divjak, Gregor Zorc	BODOČNOST 15. 12. 2023 (BDP) 2. 2. 2024 (VO MGL)	Žiga Divjak Gregor Zorc	Igor Vasiljev Tina Pavlovič	Blaž Gracar –	Barbara Rogelj Borut Bučinel	Gregor Zorc – asistent režiserja; Sašo Puljarevič – prevajalec v srbski jeziki; Matija Zajc – oblikovalec zvoka	7	6	13	2.030	1.498	3.528	
							Skupaj Veliki oder – premiere MGL	29	11	40	8.872	2.330	11.202
							SKUPAJ VELIKI ODER IN MALA SCENA – PREMIERE MGL IN PREMIERE KOPRODUKCIJ	262	23	285	52.365	5.345	57.710

2 ◀ PREGLED DELA MGL V SEZONI 2023/2024

Avtor Prevajalec	Delo Datum premiere	Režiser Dramaturg	Scenograf Kostumograf	Avtor glasbe/ glasb. opremljevalec Koreograf	Lektor Oblikovalec svetlobe	Drugi sodelavci	Število predstav			Število gledalcev			
							doma	na gostovanjih	skupaj	doma	na gostovanjih	skupaj	
VELIKI ODER – ponovitve													
Nejc Gazvoda	TIH VDIH 29. 11. 2018	Nejc Gazvoda Eva Mahkovic	Darjan Mihajlovič Cerar Andrej Vrhnovnik	Laren Polič Zdravič –	Maja Cerar Boštjan Kos		3	2	5	872	460	1.332	
Marshall Brickman, Rick Elice, Andrew Lipa Andrej Koležnik	ADDAMSOVI 4. 4. 2019	Aleksandar Popovski Eva Mahkovic	Urša Vidic Jelena Proković	– Anja Möderndorfer	Maja Cerar Andrej Koležnik	Laren Polič Zdravič – glasbeni vodja in avtor priredbe aranžmajev; Špela Ema Veble – oblikovalka maske; Jože Šalej, Ana Erčulj – korepetitorja; Juš Zidar, Taja Lesjak Šilak – asistenta režiserja; Katarina Šavs – asistentka kostumografke	10	–	10	3.259	–	3.259	
José Cabeza Ignac Fock	TRIJE MILIJONI MINUT 8. 9. 2020 (Studio)	Barbara Hieng Samobor Eva Mahkovic	Darjan Mihajlovič Cerar Bjanka Adžič Ursulov	– –	Maja Cerar Andrej Koležnik	Sašo Dragaš – oblikovalec zvoka; Ida Brancelj – asistentka dramaturginje (študijsko)	1 (in MS)	Glej MS	1 (in MS)	257 (in MS)	Glej MS	257 (in MS)	
Nejc Gazvoda	JAZZ 31. 12. 2020 (MS)	Nejc Gazvoda Eva Mahkovic	Darjan Mihajlovič Cerar Katarina Šavs	Igor Matković –	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	Matija Zajc – oblikovalec zvoka	1 (in MS)	Glej MS	1 (in MS)	282 (in MS)	Glej MS	282 (in MS)	
Ira Ratej	TEATER ZA TELEBANA 22. 4. 2021 (MS)	Ira Ratej Eva Jagodic	Barbara Matul Kalamar Katja Komljanec Koritnik	Barbara Matul Kalamar –	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	Ana Erčulj – korepetitorka; Filip Samobor – avtor pesmi; Matija Zajc – oblikovalec zvoka	4	–	4	776	–	776	
Eva Jagodic, Matic Lukšič	VSE TO SEM VIDELA, KO SEM LETELA MIMO 31. 12. 2021 (MS)	– Eva Jagodic	Matic Lukšič –	Matic Lukšič Anja Möderndorfer	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	Eva Jagodic, Matic Lukšič – avtorja uprizoritvene zamisli; Matic Lukšič – avtor songov; Tomaž Božič – oblikovalec zvoka	1 (in MS)	Glej MS	1 (in MS)	145 (in MS)	Glej MS	145 (in MS)	
Katarina Morano	USEDLINE 9. 2. 2022	Žiga Divjak Katarina Morano	Igor Vasiljev Tina Pavlovič	Blaž Gracar –	Barbara Rogelj Andrej Koležnik	Gašper Zidanič – oblikovalec zvoka	1	1	2	217	289	506	
Yasmina Reza Aleš Berger	BOG MASAKRA 20. 10. 2022	Diego de Brea Diego de Brea	Diego de Brea Leo Kulaš	Diego de Brea –	Barbara Rogelj Boštjan Kos	Gašper Zidanič – oblikovalec zvoka; Janez Koleša – asistent scenografa	6	8	14	1.889	2.114	4.003	
Steven Berkoff Sebastian Cavazza	SHAKESPEARE 7. 1. 2023 (MS) 31. 12. 2022 (VO)	– Eva Mahkovic	– –	– –	Maja Cerar Boštjan Kos	Sebastian Cavazza – avtor uprizoritvene zamisli in avtor priredbe; Sašo Dragaš – oblikovalec zvoka; Aleksandra Šuklar – marimbistka; Žiga Levar – izdelovalec lobanj	2 (in MS)	Glej MS	2 (in MS)	371 (in MS)	Glej MS	371 (in MS)	
Henrik Ibsen Darko Čuden	NORA 3. 3. 2023	Nela Vitošević Petra Pogorevc	Urša Vidic Tina Bonča	Nela Vitošević –	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	Gašper Zidanič – oblikovalec zvoka; Manca Lipoglavšek – asistentka dramaturginje	7	6	13	2.242	1.664	3.906	
Jelena Kajgo Sašo Puljarevič	LUNAPARK 16. 3. 2023 (MS)	Tijana Zinajč Alenka Klabus Vesel	Darjan Mihajlovič Cerar Matic Hrovat	Manca Trampuš –	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	Tomaž Božič – oblikovalec zvoka	1 (in MS)	Glej MS	1 (in MS)	325 (in MS)	Glej MS	325 (in MS)	
Skupaj Veliki oder – ponovitve							37	17	54	10.635	4.527	15.162	
MALA SCENA MGL – ponovitve													
José Cabeza Ignac Fock	TRIJE MILIJONI MINUT 8. 9. 2020 (Studio)	Barbara Hieng Samobor Eva Mahkovic	Darjan Mihajlovič Cerar Bjanka Adžič Ursulov	– –	Maja Cerar Andrej Koležnik	Sašo Dragaš – oblikovalec zvoka; Ida Brancelj – asistentka dramaturginje (študijsko)	2 (in VO)	5	7 (in VO)	174 (in VO)	822	996 (in VO)	
Nejc Gazvoda	JAZZ 31. 12. 2020 (MS)	Nejc Gazvoda Eva Mahkovic	Darjan Mihajlovič Cerar Katarina Šavs	Igor Matković –	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	Matija Zajc – oblikovalec zvoka	1 (in VO)	2 + 1 (spletišče)	3 (in VO)	91 (in VO)	390 + 48 (spletišče)	529 (in VO)	
Barbara Zemljič	OLJE ČRNE KUMINE 16. 12. 2021	Barbara Zemljič Ira Ratej	Urša Vidic Tina Bonča	Miha Petric –	Maja Cerar Andrej Koležnik	Matija Zajc – oblikovalec zvoka	1	1	2	87	318	405	
Eva Jagodic, Matic Lukšič	VSE TO SEM VIDELA, KO SEM LETELA MIMO 31. 12. 2021 (MS)	– Eva Jagodic	Matic Lukšič –	Matic Lukšič Anja Möderndorfer	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	Eva Jagodic, Matic Lukšič – avtorja uprizoritvene zamisli; Matic Lukšič – avtor songov; Tomaž Božič – oblikovalec zvoka	4 (in VO)	–	4 (in VO)	221 (in VO)	–	221 (in VO)	
Niklas Rådström Boris Ostan	SMRTNO RESNO 24. 2. 2022 (Studio)	– Ira Ratej	– –	Darja Hlavka Godina –	Martin Vrtačnik Pascal Mérat	Boris Ostan – avtor uprizoritvene zamisli; Stefan Metz – režijski sodelavec	7	–	7	204	–	204	
Lotos Vincenc Šparovec	ČLOVEK V MORJU 21. 4. 2022	– –	– –	– –	– –	Lotos Vincenc Šparovec, Ira Ratej, Iris Kovačič, Peter Bratuša, Maja Cerar, Andrej Koležnik, Sašo Dragaš	24	1	25	1.364	115	1.479	
Steven Berkoff Sebastian Cavazza	SHAKESPEARE 7. 1. 2023 (MS) 31. 12. 2022 (VO)	– Eva Mahkovic	– –	– –	Maja Cerar Boštjan Kos	Sebastian Cavazza – avtor uprizoritvene zamisli in avtor priredbe; Sašo Dragaš – oblikovalec zvoka; Aleksandra Šuklar – marimbistka; Žiga Levar – izdelovalec lobanj	4 (in VO)	7	11 (in VO)	344 (in VO)	1.645	1.989 (in VO)	
Jelena Kajgo Sašo Puljarevič	LUNAPARK 16. 3. 2023 (MS)	Tijana Zinajč Alenka Klabus Vesel	Darjan Mihajlovič Cerar Matic Hrovat	Manca Trampuš –	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	Tomaž Božič – oblikovalec zvoka	3 (in VO)	3	6 (in VO)	236 (in VO)	566	802 (in VO)	
Skupaj Mala scena – ponovitve							46	20	66	2.721	3.904	6.625	
SKUPAJ VELIKI ODER IN MALA SCENA – PONOVIITVE							83	37	120	13.356	8.431	21.787	
SKUPAJ VSE PREDSTAVE MGL V SEZONI 2023/2024							345	60	405	65.721	13.776	79.497	

GOSTOVANJA V MGL

Avtor	Delo	Gostujoči posameznik, gledališče, društvo, skupina ...	Število predstav	Število gledalcev
VELIKI ODER				
Branislav Nušič	SUMLJIVA OSEBA	Gledališče Koper	2	655
Elena Ferrante	ZLAGANO ŽIVLJENJE ODRASLIH	Beogradsko dramsko pozorišče	2	689
Dragana Tripković	MISLIM, DA SE MORAVA POGOVORITI	Gradsko pozorišče Podgorica	1	353
William Shakespeare	OTHELLO	Kazališče Ulysses Brioni/Zagreb, Kamerni teatar 55, Sarajevo	1	341
Florian Zeller	OČE	Kamerni teatar 55, Sarajevo, Beogradsko dramsko pozorišče	1	341
Po Rolandu Schimmelpfennigu	PODJETJE	Dramski teatar Skopje	1	260
Lev Nikolajevič Tolstoj	OBLAST TEME	Slovensko ljudsko gledališče Celje	2	601
Paula Vogel	KAKO SEM SE NAUČILA VOZITI	Drama SNG Maribor	1	326
Skupaj Veliki oder – gostovanja v MGL			11	3.566

JAVNE NEKOMERCIALNE PRIREDITVE

VELIKI ODER				
	ZVEZDICA ZASPANKA	Novoletna predstava in dedek Mraz v MGL	1	158
	ONA 365	Zaključna prireditve	1	335
MALA SCENA				
	TRETJA PREDSTAVA	Predstavitve knjige Blaža Lukana	1	58
	MGL v MKL	Pogovor s Karin Komljanec ob uprizoritvi Meduza	1	21
	FABULA 2024	Zaključek festivala	1	78
SKUPAJ VELIKI ODER IN MALA SCENA – JAVNE NEKOMERCIALNE PRIREDITVE			5	650
SKUPAJ VSE PREDSTAVE NA ODRIH MGL, NA DRUGIH PRIZORIŠČIH IN NA GOSTOVANJIH V SEZONI 2023/2024			421	83.713

Pregled dela MGL v sezoni 2023/2024 sta pripravili Alenka Klabus Vesel in Helena Štrukelj.